|  |  |
| --- | --- |
| PUBLIC HEALTH DIVISION  Center for Public Health Practice  Oregon Housing Opportunities in Partnership |  |
|  |

**Le LIHEAP est DISPONIBLE pour la période de refroidissement 2021–2022   
 via le programme OHOP.**

Si vous avez des difficultés à payer vos factures de climatisation cette année, le programme Housing Opportunities in Partnership – OHOP (Opportunités de Logement d’Oregon en Partenariat) peut vous venir en aide par le biais du Low-Income Home Energy Assistance Program – LIHEAP (Programme de Soutien en Électricité aux Foyers à Faibles Revenus).

1. **Consultez le tableau pour savoir si vous y avez droit**

*Les revenus du foyer doivent être inférieurs ou égaux à 60% du revenu médian (2021–2022)*

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
|  | **(Revenu) mensuel** | **(Revenu) annuel** |
| 1 | $2,445.33 USD | $29,344 USD |
| 2 | $3,197.75 USD | $38,373 USD |
| 3 | $3,950.17 USD | $47,402 USD |
| 4 | $4,702.50 USD | $56,430 USD |

1. **Réunissez les documents justificatifs à joindre à la requête officielle**

|  |  |
| --- | --- |
| **À joindre à la requête** | **Si nécessaire** |
| 🞏 Facture récente d’électricité | 🞏 Copie d’une pièce d’identité avec photo ***si elle n’a pas été soumise précédemment*** |
| 🞏 Déclarations de revenus actuelles pour tous les membres du foyer (y compris les colocataires) | 🞏Copie de la carte SSN  ***si elle n’a pas été soumise précédemment*** |
| 🞏 Autorisation signée d'accès à l’information, y compris l’OHOP et l'OCHS via OPUS. | 🞏 Déclaration sur l’honneur concernant toute personne (âgée de plus de 18 ans) sans revenus |

1. **Envoyez les requêtes et les documents justificatifs par :**

**Courrier:** À l’attention deOHOP  
 1195 A City View St  
 Eugene OR 97402

Nouvelles adresses !

**Ou**

**E-mail:** [ohop.LIHEAP@dhsoha.state.or.us](mailto:ohop.LIHEAP@dhsoha.state.or.us)

**Ou**

**Envoyez les documents à votre gestionnaire de cas.**

Toute le soutien LIHEAP est disponible jusqu’au 30 septembre 2022, ou jusqu’à l’épuisement des fonds — **ce qui survient d’abord.**